

Porównanie tłumaczeń Liczb 23:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Któż policzy proch (potężnego liczebnie) Jakuba,* (kto) poda liczbę (choćby) czwartej części** Izraela? Niechbym ja umarł śmiercią*** (ludzi) prawych, niechby taki jak jego był także mój kres!****1)2)3)4)

1) <x>10 13:16</x>; <x>10 28:14</x>

2) czwartej części : brak w PS.

3) Lub: moja dusza umrze śmiercią prawych.

4) Wg G: i oby potomstwo moje było jak potomstwo tych, καὶ γένοιτο τὸ σπέρμα μου ὡς τὸ σπέρμα τούτων.